



Arabako Foru
Aldundia
Diputación
Foral de Álava
www.araba.eus

Ez-egoiliarren errentaren gaineko zerga

Entitate ez-egoiliarren ondasun higiezinaren gaineko karga berezia

AUTOLIKIDAZIOA

Impuesto sobre la renta de no residentes

Gravamen Especial sobre Bienes Inmuebles de Entidades no Residentes

AUTOLIQUIDACIÓN

213

Ogasun, Finantza
eta Aurrekontu Saila

Departamento de Hacienda,
Finanzas y Presupuestos

KARGAPEKO ENTITATEA ENTIDAD SUJETA A GRAVAMEN	Identifikazio txartela jartzeko lekua Espacio reservado para la etiqueta identificativa		SORTZAPENA DEVENGO	Sortzapenaren ekitaldia Ejercicio de devengo				
				<table border="1"> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>				
	IFZ ■ NIF		Entitatearen izen soziala ■ Razón social de la Entidad					
Egoitza dagoen herrialdeko IFZ ■ NIF en el país de residencia		Zerga egoitza: herrialdearen kodea ■ Residencia fiscal: código país		Nazionalitatea ■ Nacionalidad				
EGOITZA DAGOEN HERRIALDEKO HELBIDEA ■ DIRECCIÓN EN EL PAÍS DE RESIDENCIA								
Egoitza ■ Domicilio					Telefono ■ Teléfono			
Herria/Hiria ■ Población-Ciudad		Posta kodea ■ Código Postal	Probintzia-Eskualdea-Estatua ■ Provincia-Región-Estado		Herrialdea ■ País			
ORDEZKARIA JAKINARAZPENAK REPRESENTANTE NOTIFICACIONES	Markatu "X" batez nahi duzuna Marque con una "X" la opción deseada		Ordezkararen datuak Datos del representante <input type="checkbox"/>		Espainiako lurraldeko jakinarazpenetarako datuak Datos a efectos de notificaciones en territorio español <input type="checkbox"/>			
	IFZ ■ NIF		F/J ■ F/J	Deiturak eta izena edo sozietatearen izena ■ Apellidos y nombre o razón social				
	Helbidea ■ Domicilio		Exkearen zk. ■ N° casa	Letra ■ Letra	Solairua-aldea ■ Piso-Mano	Telefono ■ Teléfono		
	Udalerrria ■ Municipio	Posta Kodea ■ Código Postal	Probintzia edo lurr. historikoa ■ Provincia o T. Histórico		Ahalordea egiletsi den eguna Fecha otorgamiento poder			

SALBUESPENAK EXENCIONES	ENTITATE SALBUETSIAK (APIRILAREN 19KO 7/1999 FORU ARAUAREN 32. ARTIKULUA, ETA EKAINAREN 18KO 21/2014 FORU ARAUAREN, EZ-EGOILIARREN ERRENTAREN GAINEKO ZERGARENAREN, 33. ARTIKULUA)				
	ENTIDADES EXENTAS (ART. 32 DE LA NF 7/1999, DE 19 DE ABRIL Y ART. 33 DE LA NORMA FORAL 21/2014, DE 18 DE JUNIO, DEL IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE NO RESIDENTES				
	<input type="checkbox"/>	1. Nazioarteko zergapetze bikoitza saihesteko hitzarmenen bat, informazioa trukatzeko klausula duena, aplikatzeko eskubidea duten entitateak Entidades con derecho a la aplicación de un Convenio para evitar la doble imposición internacional, que contenga cláusula de intercambio de información.			
	<input type="checkbox"/>	2. Higiezinaren edukitze hutsetik edo errentamendutik bereiz daitezkeen ustiapen ekonomikoak Espainian etenik gabe edo ohikotasunez garatzen dituzten entitateak. Jarduera ekonomikoaren gaineko zergako epigrafeak Las entidades que desarrollen en España, de modo continuado o habitual, explotaciones económicas diferenciables de la simple tenencia o arrendamiento del inmueble. Epigrafe del impuesto sobre actividades económicas			
<input type="checkbox"/>	3. Ofizialki onartutako bigarren mailako balore merkatuetan kotizatzen duten sozietateak Sociedades que coticen en mercados secundarios de valores oficialmente reconocidos				
<input type="checkbox"/>	4. Ongintza edo kultura entitateak, irabazteko xederik gabekoak Entidades sin ánimo de lucro de carácter benéfico o cultural				

LIKIDAZIOA LIQUIDACIÓN	Zerga oinarria ■ Base imponible	1001	NEGATIBOA NEGATIVA	ZEROKO KUOTA CUOTA CERO	
	Kuota (1001 laukiaren % 3) ■ Cuota (3% de la casilla 1001)	1002		22	
	Murrizketa ehunekoa Porcentaje de reducción	1003			
	Kuotako murrizketa ■ Reducción en la cuota	1004	ORDEZKOA / OSAGARRIA SUSTITUTIVA / COMPLEMENTARIA	Autolikidazioa ordezkoa edo osagarria bada, idatzi hemen aurreko autolikidazioaren aurkezpenaren erregistro zenbakia En caso de autoliquidación sustitutiva o complementaria, consigne a continuación el número de registro de entrada de la autoliquidación anterior:	
	Sartu beharreko kuota ■ Cuota a ingresar	1005		902	
	Aurreko autolikidazioetan kontzeptu, ekitaldi eta zergaldi berberen arabera sartutako zenbatekoak Importes ingresados en anteriores autoliquidaciones por el mismo concepto, ejercicio y período	1225			
	Guztira [(1004) - (1225)] ■ Total [(1004) - (1225)]	1212			
	Luzapen erreargua ■ Recargo de prórroga	1215			
Berandutze interesak ■ Intereses de demora	1220				
Sartu/itzuli beharreko zerga zorra (1212+1215+1220) Deuda tributaria a ingresar (1212+1215+1220)	1230				

SARBERRA PROGARRIA JUSTIFICANTE DE INGRESO	Data ■ Fecha	Ordainketa gutuna Carta de pago
	Zigilua eta sinadura Sello y Firma	Zigilua eta sinadura ■ Sello y Firma
Entitatearen Gakoa ■ Clave Entidad		Data ■ Fecha
Zenbatekoa ■ Importe		



Arabako Foru
Aldundia
Diputación
Foral de Álava
www.araba.eus

Ez-egoiliarren errentaren gaineko zerga

Entitate ez-egoiliarren ondasun higiezinaren gaineko karga berezia

HIGIEZINEN ZERRENDA

Impuesto sobre la renta de no residentes

Gravamen Especial sobre Bienes Inmuebles de Entidades no Residentes

RELACIÓN DE INMUEBLES

213

1. Eranskina
Anexo 1

Ogasun, Finantza
eta Aurrekontu Saila

Departamento de Hacienda,
Finanzas y Presupuestos

IFZ ■ NIF	Orrialdea Página	Orrialde kopurua, guztira de
Entitatearen izen soziala ■ Razón social de la entidad	<input type="text"/>	<input type="text"/>

HIGIEZINEN ZERRENDA ■ RELACIÓN DE INMUEBLES

Higiezinaren zk. <input type="text"/> Inmueble nº	Kalea/Plaza/Etorbidea ■ Calle/Plaza/Avda.		Etxearen zk. ■ N° casa	Letra ■ Letra	Solairua-aldea ■ Piso-Mano
	Udalerría ■ Municipio	Posta Kodea ■ Código Postal	Probintzia edo lur. historikoa ■ Provincia o T. Histórico		
	Katastro erreferentzia ■ Referencia catastral		Balioa ■ Valor		

Higiezinaren zk. <input type="text"/> Inmueble nº	Kalea/Plaza/Etorbidea ■ Calle/Plaza/Avda.		Etxearen zk. ■ N° casa	Letra ■ Letra	Solairua-aldea ■ Piso-Mano
	Udalerría ■ Municipio	Posta Kodea ■ Código Postal	Probintzia edo lur. historikoa ■ Provincia o T. Histórico		
	Katastro erreferentzia ■ Referencia catastral		Balioa ■ Valor		

Higiezinaren zk. <input type="text"/> Inmueble nº	Kalea/Plaza/Etorbidea ■ Calle/Plaza/Avda.		Etxearen zk. ■ N° casa	Letra ■ Letra	Solairua-aldea ■ Piso-Mano
	Udalerría ■ Municipio	Posta Kodea ■ Código Postal	Probintzia edo lur. historikoa ■ Provincia o T. Histórico		
	Katastro erreferentzia ■ Referencia catastral		Balioa ■ Valor		

Higiezinaren zk. <input type="text"/> Inmueble nº	Kalea/Plaza/Etorbidea ■ Calle/Plaza/Avda.		Etxearen zk. ■ N° casa	Letra ■ Letra	Solairua-aldea ■ Piso-Mano
	Udalerría ■ Municipio	Posta Kodea ■ Código Postal	Probintzia edo lur. historikoa ■ Provincia o T. Histórico		
	Katastro erreferentzia ■ Referencia catastral		Balioa ■ Valor		

Higiezinaren zk. <input type="text"/> Inmueble nº	Kalea/Plaza/Etorbidea ■ Calle/Plaza/Avda.		Etxearen zk. ■ N° casa	Letra ■ Letra	Solairua-aldea ■ Piso-Mano
	Udalerría ■ Municipio	Posta Kodea ■ Código Postal	Probintzia edo lur. historikoa ■ Provincia o T. Histórico		
	Katastro erreferentzia ■ Referencia catastral		Balioa ■ Valor		

Higiezinaren zk. <input type="text"/> Inmueble nº	Kalea/Plaza/Etorbidea ■ Calle/Plaza/Avda.		Etxearen zk. ■ N° casa	Letra ■ Letra	Solairua-aldea ■ Piso-Mano
	Udalerría ■ Municipio	Posta Kodea ■ Código Postal	Probintzia edo lur. historikoa ■ Provincia o T. Histórico		
	Katastro erreferentzia ■ Referencia catastral		Balioa ■ Valor		

Higiezinaren zk. <input type="text"/> Inmueble nº	Kalea/Plaza/Etorbidea ■ Calle/Plaza/Avda.		Etxearen zk. ■ N° casa	Letra ■ Letra	Solairua-aldea ■ Piso-Mano
	Udalerría ■ Municipio	Posta Kodea ■ Código Postal	Probintzia edo lur. historikoa ■ Provincia o T. Histórico		
	Katastro erreferentzia ■ Referencia catastral		Balioa ■ Valor		

*Aitoru beharreko higiezin guztien zerrenda inprimaki honetan kabitzen ez bada, mota honetako behar adina inprimaki erabiliko dira, eta orrialdez orrialde zenbaki-tuko dira goiko laukietan.

* Si este impreso resulta insuficiente para relacionar todos los inmuebles que deban declararse, se utilizarán tantos como sean necesarios de este mismo tipo, numerándolos por páginas en los recuadros superiores.



Arabako Foru
Aldundia
Diputación
Foral de Álava
www.araba.eus

Ez-egoiliarren errentaren gaineko zerga

Entitate ez-egoiliarren ondasun higiezinaren gaineko karga berezia

BAZKIDE, PARTAIDE EDO ONURADUNEN ZERRENDA

Impuesto sobre la renta de no residentes

Gravamen Especial sobre Bienes Inmuebles de Entidades no Residentes

RELACIÓN DE SOCIOS, PARTICIPES O BENEFICIARIOS

213

2. Eranskina
Anexo 2

Ogasun, Finantza
eta Aurrekontu Saila

Departamento de Hacienda,
Finanzas y Presupuestos

Orrialdea
Página

Orrialde kopurua, guztira
de

NAZIOARTEKO ZERGAPETZE BIKOITZA SAIHESTEKO HITZARMENEN BAT, INFORMAZIOA TRUKATZEKO KLAUSULA DUENA, APLIKATZEKO ESKUBIDEA DUEN ENTITATEA
ENTIDAD CON DERECHO A LA APLICACIÓN DE UN CONVENIO PARA EVITAR LA DOBLE IMPOSICIÓN CON CLÁUSULA DE INTERCAMBIO DE INFORMACIÓN

IFZ ■ NIF	Entitatearen izen soziala ■ Razón social de la entidad		
Entitatearen helbidea, egoitza duen herrialdean ■ Domicilio de la entidad en el país de residencia			
Zerga egoitza: herrialdea ■ Residencia fiscal: país	Herrialdearen kodea ■ Código país	Nazionalitatea ■ Nacionalidad	
Bazkide, partaide edo onuradunen egoitzari buruzko baldintzak hein batean betetzen dira, honako proportzio honetan, entitatearen kapital edo ondare osoaren aldean: Las condiciones exigidas de residencia de los socios, partícipes o beneficiarios se cumplen parcialmente en una proporción, con respecto al capital o patrimonio de la entidad, del			03 %

BAZKIDE, PARTAIDE EDO ONURADUNEN ZERRENDA (PERTSONA FISIKOAK, ESPAINIAKO LURRALDEKO EGOILIARRAK EDO ZERGAPETZE BIKOITZA SAIHESTEKO HITZARMENEN BAT APLIKATZEKO ESKUBIDEA DUTENAK, INFORMAZIOA TRUKATZEKO KLAUSULADUNA)
RELACIÓN DE SOCIOS, PARTICIPES O BENEFICIARIOS, PERSONAS FÍSICAS, RESIDENTES EN TERRITORIO ESPAÑOL O QUE TENGAN DERECHO A LA APLICACIÓN DE UN CONVENIO PARA EVITAR LA DOBLE IMPOSICIÓN QUE CONTENGA CLÁUSULA DE INTERCAMBIO DE INFORMACIÓN

IFZ ■ NIF	Abizenak ■ Apellidos	Izena ■ Nombre	Nazionalitatea ■ Nacionalidad	Part. Koef. ■ Coef. Part. %
Egoitza dagoen herrialdeko IFZ ■ NIF país de residencia	Jaioteguna ■ Fecha de nacimiento	Jaioterrria ■ Lugar de nacimiento Hiria ■ ciudad Herrialdea ■ País		Zerga egoitza / Herrialdearen kodea Residencia fiscal / Código país
Zerga egoitza ■ Domicilio fiscal	Etxearen zk. ■ Nº casa	Letra ■ Letra	Solairua-aldea ■ Piso-Mano	Posta kodea ■ Código postal
EGOITZA DAGOEN HERRIALDEKO HELBIDEA ■ DIRECCIÓN EN EL PAÍS DE RESIDENCIA				
Egoitza ■ Domicilio				
Herria/Hiria ■ Población-Ciudad	Posta kodea ■ Código Postal	Probintzia-Eskualdea-Estatua ■ Provincia-Región-Estado		Herrialdea ■ País

IFZ ■ NIF	Abizenak ■ Apellidos	Izena ■ Nombre	Nazionalitatea ■ Nacionalidad	Part. Koef. ■ Coef. Part. %
Egoitza dagoen herrialdeko IFZ ■ NIF país de residencia	Jaioteguna ■ Fecha de nacimiento	Jaioterrria ■ Lugar de nacimiento Hiria ■ ciudad Herrialdea ■ País		Zerga egoitza / Herrialdearen kodea Residencia fiscal / Código país
Zerga egoitza ■ Domicilio fiscal	Etxearen zk. ■ Nº casa	Letra ■ Letra	Solairua-aldea ■ Piso-Mano	Posta kodea ■ Código postal
EGOITZA DAGOEN HERRIALDEKO HELBIDEA ■ DIRECCIÓN EN EL PAÍS DE RESIDENCIA				
Egoitza ■ Domicilio				
Herria/Hiria ■ Población-Ciudad	Posta kodea ■ Código Postal	Probintzia-Eskualdea-Estatua ■ Provincia-Región-Estado		Herrialdea ■ País

IFZ ■ NIF	Abizenak ■ Apellidos	Izena ■ Nombre	Nazionalitatea ■ Nacionalidad	Part. Koef. ■ Coef. Part. %
Egoitza dagoen herrialdeko IFZ ■ NIF país de residencia	Jaioteguna ■ Fecha de nacimiento	Jaioterrria ■ Lugar de nacimiento Hiria ■ ciudad Herrialdea ■ País		Zerga egoitza / Herrialdearen kodea Residencia fiscal / Código país
Zerga egoitza ■ Domicilio fiscal	Etxearen zk. ■ Nº casa	Letra ■ Letra	Solairua-aldea ■ Piso-Mano	Posta kodea ■ Código postal
EGOITZA DAGOEN HERRIALDEKO HELBIDEA ■ DIRECCIÓN EN EL PAÍS DE RESIDENCIA				
Egoitza ■ Domicilio				
Herria/Hiria ■ Población-Ciudad	Posta kodea ■ Código Postal	Probintzia-Eskualdea-Estatua ■ Provincia-Región-Estado		Herrialdea ■ País

*Aitortu beharreko pertsona fisiko guztien zerrenda inprimaki honetan kabitzen ez bada, mota honetako behar adina inprimaki erabiliko dira, eta orrialdez orrialde zenbakituko dira goiko laukietan.

*Si este impreso resulta insuficiente para relacionar a todas las personas físicas que deban declararse, se utilizarán tantos como sean necesarios de este mismo tipo, numerándolos por páginas en los recuadros superiores.

LEGE OHARRA. DATUEN BABESA

Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduan (Datuak babesteko erregelamendu orokorra) jasotakoa betetzeko xedearekin, jakinarazten dizugu ematen dizkiguzun datuak Arabako Foru Aldundiaren titulartasuneko Zergadunen Fitxategian sartuko direla. Datu horien tratamenduak zergak kudeatzeko, ikuskatzeko eta biltzeko egiten dira.

Datu horiek isilpekoak dira eta horixe bermatzen dugu, ez baitzaizkie jakinaraziko hirugarrenei, salbu eta legez baimentzen diren kasuetan.

Erregelamendu horretan aitortzen diren datuetan sartzeko, datuak zuzentzeko, datuak ezerezteko, haien aurka egiteko eta datuak mugatzeko eskubideak egikaritu ahal izango dituzu Arabako Foru Aldundiaren Erregistroaren Bulegoan (Probintzia plaza 5, 01001 Gasteiz, Araba).

Informazio gehiago:

<http://www.araba.eus/web/LegezkoOharHedatua>

AVISO LEGAL. PROTECCIÓN DE DATOS

Con objeto de dar cumplimiento a lo establecido en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 (Reglamento General de Protección de Datos), le informamos que los datos que nos facilita van a ser incluidos en el Fichero de Contribuyentes titularidad de la Diputación Foral de Álava cuyos tratamientos se realizan para la gestión, inspección y recaudación de los diferentes tributos.

Garantizamos la confidencialidad de sus datos, no siendo comunicados a terceras personas fuera de los supuestos habilitados legalmente.

Usted podrá ejercitar sus derechos de acceso rectificación, supresión, oposición y limitación que reconoce el citado Reglamento dirigiéndose a la Oficina de Registro de la Diputación Foral de Álava, (Plaza de la Provincia, 5, 01001 Vitoria-Gasteiz, Álava).

Para más información:

<http://www.araba.eus/web/AvisoLegalAmpliado>